

8001



150855

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7236623 / 14.12.2020
Purch. ord. no.: 5500042000
Purch. ord. Date: 29.08.2018
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Görg, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

180283536

5010PZ 1857

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.120,200 KG Net weight 1.590,600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311471 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510311471 Position 1	200 PC	1.590,600 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	8 PC	117 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	48 PC	413 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/12/20

Firma

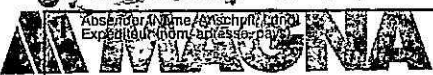
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commandant rose - Exemplaire de l'expéditeur bleu - Exemplaire du destinataire vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor iestgever roze - Exemplaar voor afzender blauw - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder
bianco - Esemplare per mittente rosa - Esemplare per mittente blu - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore
pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier



Les parties encadrées de lignes grasses sont à remplir par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

- Logistik -

Burgberghelmer Straße 5

Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Destinataire (Nom, adresse, pays)

Magna PT

Via Dei Ciclamini 4

1-700 26 Modugno

3 Auslieferungsort des Gutes

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

Magna PT B.V. & Co. KG

Werk Bad Windsheim

Datum/Dat

5 Beiliegende Dokumente

Documents joints

Burgberghelmer Straße 5

91438 Bad Windsheim

- Leterschein 262845

6 Kennzeichen u. Nummern

Marques et numéros

32x Tz

27x Mutter 1 Pumpen

7 Anzahl der Packstücke

Nombre des colis

8 Art der Verpackung

Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung

Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer

No. statistique

11 Bruttogewicht in kg

Poids brut, kg

15508 Kg

12 Umfang in m³

Cubage m³

UN-Nummer

Numéro UN

UN

Ben. s. Nr. 9

Nom volt N°9

Gefahrzettelmuster-Nr.

Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe

Groupes d'emballage

Tunnelbeschränkungscode

Code de restriction en tunnels

13 Anweisungen des Absenders

Instructions de l'expéditeur

14 Rückerstattung

Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen

Prescription d'affranchissement

Frei

Franc

Unfrei

Non Franc

21 Ausgefertigt in

Établi à

Bad Windsheim

am

le

15.12.20

22 MAGNA

23

Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre de l'expéditeur

25

Anders als in der Beförderung

Autrement que dans le transport

Logistik -

Burgberghelmer Straße 5

91438 Bad Windsheim

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

Antilches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

LB-SC-970

Anhänger

SCB 130 493-6

Benutzte Gen.-Nr.

5

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Reserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

0296



19 zu zahlen vom:

A payer par:

Fracht

Prix de transport

Ermäßigungen

Réductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Sonstiges

Divers

Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

Absender

L'expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Le Destinataire

20 Besondere Vereinbarungen

Conventions particulières

19.12.2020

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

19.12.2020

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT